

www.atilf.fr/rsc2012  
contact@atilf.fr

Vous avez de 18 à 25 ans  
Participez aux

# 10<sup>es</sup> Rencontres "Sciences et Citoyens" et CNRS Jeunes

23, 24 et 25 novembre 2012

Lorraine - Pont-à-Mousson  
Abbaye des Prémontrés

**atilf**  
ANALYSE ET TRAITEMENT  
INFORMATIQUE  
DE LA LANGUE FRANÇAISE



Conception graphique : Sarah Lancelot

## Les ateliers

L'ATILF, l'Université de Lorraine, le CNRS et l'ensemble des partenaires des **10<sup>èmes</sup> Rencontres CNRS Jeunes « Sciences et Citoyens »** sont heureux de vous accueillir. Ils espèrent que votre séjour sera agréable et enrichissant.

L'équipe d'accueil est à votre écoute et vous apportera tout son concours. Ces Rencontres sont les vôtres. Pour qu'elles répondent au mieux à vos attentes, **participez ! dialoguez ! échangez !** sans aucune retenue. Une vingtaine de scientifiques sont à votre écoute et répondront à vos interrogations.

### Atelier n°1 Samedi 24 novembre à 9h00 « Science, innovation, économie et écologie »

Animation Les Petits Débrouillards Grand Est

Anne-Sylvie ANDRÉ-MAYER, Univ. de Lorraine  
Olivier COMPÈS, ERDF  
Erwin DREYER, INRA Nancy  
Julien JACOB, Université de Lorraine  
Alain TOURNIER, Saint-Gobain PAM

Le contexte de la mondialisation des échanges, l'évolution des modes de production et de consommation, la croissance démographique et les changements climatiques ont bouleversé le mode de vie des sociétés humaines.

La science et l'innovation sont appelées à proposer des solutions contribuant à l'équilibre entre économie et environnement.

Josiane BERTONCINI, CNRS  
Emmanuelle CANUT, Université de Lorraine  
Sharon PEPERKAMP, CNRS

### Atelier n°2 Samedi 24 novembre à 9h00 « L'acquisition du langage : mécanismes, difficultés et enjeux »

Animation Les Petits Débrouillards Grand Est

Comment s'acquiert et se construit le langage dans les premières années de la vie ?  
Quels sont les mécanismes qui sont en jeu et quels sont les enjeux ?

A partir de quel moment considère-t-on que le principe du langage est acquis ?

La notion d'égalité se pose-t-elle en matière d'acquisition du langage ?

Quelles difficultés peuvent-elles en gêner l'apprentissage et quelles en sont les conséquences ?

### Atelier n°3 Samedi 24 novembre à 14h30 « L'internet, la connaissance et la culture »

Animation Les Petits Débrouillards Grand Est

Jérôme DINET, Université de Lorraine  
Jacques DUCLOY, Université de Lorraine  
Pascal FAURE, Académie Nancy-Metz  
Sébastien HATON, ATILF

Les technologies et les réseaux ont bouleversé la façon de communiquer des contenus textes, images et sons. Avec une telle abondance d'offres, comment se situe l'internet par rapport à d'autres supports ? Outil dominant, va-t-il devenir un outil unique pour la communication de la connaissance et de la culture ? Avec quelles garanties et quelles conséquences ? L'internet devient-il lui-même une culture à part entière ?

Didier DESOR, Université de Lorraine  
Yvon KEROMNES, Université de Lorraine  
Isabelle VIEIRA, ENVA - VetAgro-Sup

### Atelier n°4 Samedi 24 novembre à 14h30 « La communication animale »

Animation Les Petits Débrouillards Grand Est

Les espèces animales ont leurs propres modes de communication. Comment et pourquoi la communication s'organise-t-elle entre individus ou groupes appartenant à une même espèce ? La communication est-elle possible entre des espèces différentes, entre les animaux et l'homme ? La façon de communiquer de certaines espèces nous apportent-elles des enseignements sur la manière dont l'homme communique ?

## Le programme

### Vendredi 23 novembre 2012

à partir de 15h00	Accueil des participants et des intervenants
à 16h45	Départ pour la Mairie de Pont-à-Mousson – Réception
à 18h15	Départ de la Mairie de Pont-à-Mousson : retour à l'Abbaye
à 18h30	Cérémonie d'ouverture des Rencontres – <i>Ancienne bibliothèque</i>
	Présentation des ateliers – <i>Ancienne bibliothèque</i>
à 19h45	Dîner
à 21h00	Début des animations – <i>Ancienne bibliothèque</i>
à 21h00	« Y a-t-il une vie après le labo ? » avec Fabien Thomas et les Red Wine Brothers – <i>Abbaye</i>
à 21h30	« Les mystères de l'Abbaye », visite surprise – <i>Abbaye</i>
à 23h00	Fin

### Samedi 24 novembre 2012

de 8h00 à 8h50	Petit-déjeuner
de 9h00 à 10h40	<b>Ateliers</b>
	① « Science, innovation, économie et écologie » – <i>Salle Alexandre Guillaume</i>
	② « L'acquisition du langage : mécanismes, difficultés et enjeux » – <i>Salle Jean-François Lallemand</i>
à 10h40	Pause
de 11h00 à 12h30	Reprises des ateliers 1 et 2
à 12h30	Déjeuner
de 14h30 à 16h10	<b>Ateliers</b>
	③ « L'internet, la connaissance et la culture » – <i>Salle Alexandre Guillaume</i>
	④ « La communication animale » – <i>Salle Jean-François Lallemand</i>
à 16h10	Pause
de 16h30 à 18h00	Reprise des ateliers 3 et 4
à 19h30 et 20h00	Navettes vers la salle des fêtes Saint-Gobain PAM
à partir de 20h00	Apéritif – <i>Salle des fêtes de Saint-Gobain PAM</i>
à 20h30	Dîner – <i>Salle des fêtes de Saint-Gobain PAM</i>
à 21h30	Concert rock avec les Voodoo Doctors – <i>Salle des fêtes de Saint-Gobain PAM</i>
à 0h00 et 0h30	Navettes retour à l'Abbaye des Prémontrés

### Dimanche 25 novembre 2012

de 7h45 à 8h45	Restitution des clés
	Petit-déjeuner
à 9h00	<b>Séance plénière / synthèse</b> – <i>Amphithéâtre Servais de Lairuelz</i>
à 10h15	Pause
à 10h35	<b>Synthèse (suite) et conférence de clôture</b> – <i>Amphithéâtre Servais de Lairuelz</i>
à 12h00	Déjeuner
à 14h00	Fin des Rencontres



# Consignes

## CHAMBRES

Comme vous pouvez le constater, nous avons le plaisir de vous accueillir dans un cadre exceptionnel et nous vous faisons confiance pour laisser les lieux et les chambres dans l'état dans lequel vous les avez trouvés à votre arrivée. Toutes les chambres et l'ensemble de l'établissement sont non fumeur.

Le personnel technique de l'Abbaye interviendra dans votre chambre le samedi matin et le dimanche matin.

Vous remettrez les clés le dimanche matin après le petit-déjeuner pour permettre un état des lieux.

## NUITÉES

Merci de respecter le sommeil de chacun.

## REPAS

Le **vin** qui accompagne les différents repas **est exclusivement réservé aux participants majeurs**.

*De manière à faciliter le bon déroulement des Rencontres, nous comptons sur chacun de vous pour respecter ces consignes.*

*L'équipe d'organisation des 10<sup>èmes</sup> Rencontres européennes CNRS Jeunes Sciences et Citoyens a tout mis en œuvre pour que votre séjour soit agréable et vous souhaite des échanges riches dans le cadre des différents ateliers.*

## CONTACTS ORGANISATION

**Abbaye des Prémontrés**  
BP 125 - 54705 Pont-à-Mousson  
Téléphone + 33 3 83 81 10 32

## NUMÉROS D'URGENCE

**Police secours** ⇨ 17  
**Police commissariat P-à-M** ⇨ +33 3 83 80 40 80  
**Pompiers** ⇨ 18  
**SAMU, Médecins de garde** ⇨ 15  
**Centre anti-poisons** ⇨ +33 3 83 32 36 36  
**Appel d'Urgence Européen** ⇨ 112